

## تعليمات سلامة مهمة

- لا تقم بتوصيل هذا المنتج بمقبس غير مؤرض أو بشرائح طاقة أخرى.
- لا تستخدم هذا المنتج مع أسلاك التمديد.
- استخدم هذا المنتج في الداخل وفي الأماكن الجافة فقط.
- احفظ هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا المنتج غير مخصص للإصلاح من قبل موظفي الصيانة في حالة حدوث عطل أو عيب في أحد المكونات. تخلص من النفايات وفقاً للوائح الوطنية لحماية البيئة.
- تم اختبار هذا المنتج للعمل بأمان في بيئة مختبرية مع درجات حرارة محيطية من 0-25 درجة مئوية ويمكن استخدامه عادةً في الداخل.
- - تم تصميم ميزة الحماية من زيادة التيار الكهربائي لحماية أجهزة الكمبيوتر والهواتف الذكية وغيرها من المعدات الإلكترونية من تقلبات الجهد الكهربائي والارتفاعات والارتفاعات المفاجئة في التيار الكهربائي. إذا كان مصباح الحماية من زيادة التيار الكهربائي مطفاً، فهذا يشير إلى أن الحماية من زيادة التيار لا تعمل بشكل صحيح.

## EU Declaration of Conformity



Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU & (EU)2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker\\_EN\\_External\\_Manual\\_and\\_Download&secondType=doc](https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

## GB Declaration of Conformity



Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 & Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 & The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker\\_EN\\_External\\_Manual\\_and\\_Download&secondType=doc](https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc)

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



Dubai Silicon Oasis, Pinapple Building, HQ E, E201

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



## USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR | BENUTZERHANDBUCH

GUIDA DELL'UTENTE | GUÍA DEL USUARIO

GUIA DO UTILIZADOR | دليل المستخدم

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



**PAP 22**  
Raccolta Carta

Product Number: A9185  
51005005260 V1

## Important Safety Instructions

- Do not connect this product to an ungrounded outlet or other power strips.
- Do not use with extension cords.
- Use this product in dry locations and indoors only.
- Keep children away from this product.
- This product is not intended for repair by service personnel in the event of failure or component defect. Dispose of waste products in accordance with national environmental protection regulations.
- This product has been tested to operate safely in a laboratory environment with ambient temperatures of 32°F-77°F (0°C-25°C) and can normally be used indoors.
- The surge protection feature can protect your computers, smartphones and other electronic equipment against voltage fluctuations, surges, and spikes. If the surge protection light is off, it indicates that surge protection is not functioning normally.

## Consignes de sécurité importantes

- Ne pas brancher ce produit sur une prise non reliée à la terre ou sur d'autres multiprises.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques.
- Utiliser ce produit dans des endroits secs et à l'intérieur uniquement.
- Tenir les enfants à l'écart de ce produit.
- Ce produit n'est pas destiné à être réparé par le personnel d'entretien en cas de panne ou de défaut d'un composant. Éliminez les déchets conformément aux réglementations nationales en matière de protection de l'environnement.
- Ce produit a été testé pour fonctionner en toute sécurité dans un environnement de laboratoire avec des températures ambiantes de 0°C-25°C et peut normalement être utilisé à l'intérieur.
- La fonction de protection contre les surtensions peut protéger vos ordinateurs, smartphones et autres équipements électroniques contre les fluctuations de tension, les surtensions et les pointes. Si le voyant de protection contre les surtensions est éteint, cela indique que la protection contre les surtensions ne fonctionne pas normalement.

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Schließen Sie dieses Produkt nicht an eine nicht geerdete Steckdose oder andere Steckdosenleisten an.
- Verwenden Sie es nicht mit Verlängerungskabeln.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur an trockenen Orten und in Innenräumen.
- Halten Sie Kinder von diesem Produkt fern.
- Dieses Produkt ist nicht für die Reparatur durch Servicepersonal im Falle einer Störung oder eines Defekts der Komponenten vorgesehen. Entsorgen Sie Abfallprodukte in Übereinstimmung mit den nationalen Umweltschutzbestimmungen.
- Dieses Produkt wurde getestet, um sicher in einer Laborumgebung bei Umgebungstemperaturen von 0°C-25°C zu arbeiten und kann normalerweise drinnen verwendet werden.
- Die Überspannungsschutzfunktion kann Ihre Computer, Smartphones und anderen elektronischen Geräte vor Spannungsschwankungen, Überspannungen und Spannungsspitzen schützen. Wenn die Überspannungsschutzleuchte nicht leuchtet, bedeutet dies, dass der Überspannungsschutz nicht normal funktioniert.

## Istruzioni importanti per la sicurezza

- Non collegare il prodotto a una presa di corrente priva di messa a terra o ad altre prese di corrente.
- Non utilizzare con prolunghe.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti asciutti e al chiuso.
- Tenere i bambini lontani da questo prodotto.
- Questo prodotto non è destinato alla riparazione da parte del personale di assistenza in caso di guasto o difetto dei componenti. Smaltire i prodotti di scarto in conformità alle normative nazionali sulla tutela dell'ambiente.
- Questo prodotto è stato testato per funzionare in sicurezza in un ambiente di laboratorio con temperature ambientali di 0°C-25°C e può normalmente essere utilizzato all'interno.
- La funzione di protezione dalle sovratensioni può proteggere computer, smartphone e altre apparecchiature elettroniche da fluttuazioni di tensione, sovratensioni e picchi. Se la spia della protezione da sovratensioni è spenta, significa che la protezione da sovratensioni non funziona normalmente.

## Instrucciones de seguridad importantes

- No conecte este producto a una toma de corriente sin conexión a tierra ni a otras regletas.
- No lo utilice con alargadores.
- Utilice este producto sólo en lugares secos y en interiores.
- Mantenga a los niños alejados de este producto.
- Este producto no está diseñado para ser reparado por personal de servicio en caso de avería o defecto de algún componente. Elimine los residuos de acuerdo con la normativa nacional de protección del medio ambiente.
- Este producto ha sido probado para operar de manera segura en un entorno de laboratorio con temperaturas ambientales de 0°C-25°C y normalmente puede usarse en interiores.
- La función de protección contra sobretensiones puede proteger sus ordenadores, smartphones y otros equipos electrónicos contra fluctuaciones de tensión, sobretensiones y picos. Si el piloto de protección contra sobretensiones está apagado, indica que la protección contra sobretensiones no funciona con normalidad.

## Instruções de segurança importantes

- Não ligue este produto a uma tomada não ligada à terra ou a outras extensões de corrente.
- Não utilize este produto com cabos de extensão.
- Utilize este produto no interior e apenas em locais secos.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Este produto não se destina a ser reparado por pessoal de assistência técnica em caso de avaria ou defeito de componente. Elimine os resíduos de acordo com os regulamentos nacionais de proteção ambiental.
- Este produto foi testado para operar com segurança em um ambiente de laboratório com temperaturas ambiente de 0°C-25°C e pode normalmente ser usado em ambientes internos.
- A função de proteção contra picos de tensão foi concebida para proteger os seus computadores, smartphones e outros equipamentos eletrônicos contra flutuações, picos e picos de tensão. Se a luz de proteção contra picos de tensão estiver desligada, isso indica que a proteção contra picos de tensão não está a funcionar corretamente.